

See the English version after the French text.



CLIMAT SONORE - LE 4 JUILLET 2022

DÉLAIS OPÉRATIONS AÉROPORTUAIRES

L'industrie aérienne vit actuellement une reprise du trafic passager. Le système mondial du transport aérien étant intrinsèquement relié, nous assistons actuellement, dans plusieurs grands aéroports internationaux, ainsi qu'à YUL, à une situation extraordinaire causée autant par les difficultés de disponibilité de personnel ainsi que la reprise rapide des activités. Cette situation engendre d'importants délais aux opérations aéroportuaires, notamment des retards de vols et des annulations tardives.

Actuellement, nos partenaires procèdent à des campagnes de recrutement massives et sont à diminuer leur offre de vols. Nous avons bon espoir qu'au cours des prochaines semaines, la situation devrait s'améliorer. D'ici là, nous devons continuer à composer avec des délais. Quand une compagnie aérienne manque de personnel pour gérer les services au sol, apponter les appareils et s'occuper du déchargement des valises vers

l'aérogare, ça crée des délais aux horaires de vols. Nos partenaires travaillent très fort pour minimiser ce genre de situation, mais compte tenu de cette situation extraordinaire, il est requis d'accorder certaines exemptions pour des départs ou des arrivées pendant les heures d'exploitation restreintes. Évidemment, nous soulignons que plusieurs vols sont aussi annulés pour éviter les opérations durant les heures restreintes.

Nous vous assurons déployer tous les efforts pour que cette situation extraordinaire se résorbe dans les meilleurs délais.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à nous contacter à info@admtl.com.

Pour recevoir l'infolettre, veuillez écrire à info@admtl.com.

Si vous ne désirez plus recevoir cette infolettre, SVP voir le lien de désabonnement en bas de page. Merci.

ENGLISH VERSION



SOUNDSCAPE - JULY 4, 2022

DELAYS TO AIRPORT OPERATIONS

The airline industry is currently experiencing a recovery in passenger traffic. As the global air transport system is intrinsically linked, we are currently witnessing, in several major international airports, as well as at YUL, an extraordinary situation caused as much by the difficulties of staff availability as well as the rapid resumption of activities. This situation is causing significant delays in airport operations, including flight delays and cancellations.

Currently, our partners are carrying out massive recruitment campaigns and are reducing their flight offer. We are optimistic that in the coming weeks the situation should improve. Until then, we will have to continue to deal with delays. When an airline lacks personnel to manage ground services, dock aircraft and take care of unloading suitcases to the terminal, it creates delays in flight schedules. Our partners are working very hard to minimize this type of situation, but given this extraordinary situation, certain exemptions need to be granted for departures or arrivals during restricted operating hours. We also wish to point out that many flights are canceled to avoid operations during restricted hours.

We assure you that we will make every effort to resolve this extraordinary situation as soon as possible.

If you have any questions, don't hesitate to contact us at info@admtl.com.

If you would like to subscribe to this newsletter, please write to: info@admtl.com.



Aéroports de Montréal, 800, place Leigh-Capreol, bureau 1000, Dorval, QC, Canada
T: 1 800 465-1213
www.admtl.com